

Gérard ABENSOUR, Professeur émérite de langue et littérature russe à l'Institut national des langues et civilisations orientales. Email : abensour.gerard@orange.fr

Alina BALABAN, Chargée de cours, Département des langues romanes, Université d'État de Saint-Pétersbourg. Email : alinabal87@mail.ru

Céline BRICAIRE, Maître de conférences en civilisation et histoire de la Russie, Département d'Études slaves, Aix-Marseille Université. Email : celine.bricaire@univ-amu.fr

Valentina CHEPIGA, ATER, Département d'Études slaves, Aix-Marseille Université ; CRA, Institut des Textes et Manuscrits Modernes, CNRS-ENS, pôle Linguistique. Email : valentina.chepiga@@univ-amu.fr

Sophie CŒURÉ, Professeur d'histoire à l'Université de Paris 7 – Denis Diderot. Email : sophie.coeure@univ-paris-diderot.fr

Olga DANILOVA, Université fédérale de l'Oural, chercheuse associée à l'Université de Paris 7 – Denis Diderot, laboratoire I.C.T. Email : cerhlaf@gmail.com

Guy DUCREY, Professeur en littérature comparée, directeur de l'Institut de Littérature Comparée de Strasbourg. Email : ducreylittcomp@aol.com

Galina DURINOVA, Enseignante au département des Littératures comparées et la linguistique. Université nationale de recherche « École des hautes études en sciences économiques » (EHESI), Saint-Pétersbourg. Email : galina.dourinova@gmail.com

Corinne GRENOUILLET, Maître de conférences en littérature française du XX^e siècle, Institut de Littérature Française de Strasbourg. Email : corinne.grenouillet@club-internet.fr

Elisabeth KAESS, Professeur de Lettres à l'Université de Strasbourg (Faculté des Lettres et Espe). Email : elikaess@yahoo.fr

Elizaveta LEGENKOVA, Professeur, Directrice du département des langues allemande et romanes, Université des sciences humaines et sociales de Saint-Pétersbourg. Email : ussrrus133@yahoo.com

Dominique MILLET-GÉRARD, Professeur de littérature française à l'Université Paris-Sorbonne (Paris IV). Email : dominique.mg@wanadoo.fr

Daria PETUSHKOVA, Doctorante, Faculté des sciences humaines, École des sciences historiques à l'École des hautes études en sciences économiques (EHESI). Email : petushkovadaria@gmail.com

Liudmila RIABOVA, Professeur agrégé à l'Institut de l'histoire de l'Université d'État de Saint-Pétersbourg. Email : l.ryabova@spbu.ru

François DE SAINT-CHERON, Maître de conférences à Université Paris-Sorbonne (Paris IV), commissaire de l'exposition « Les Voix du musée imaginaire d'André Malraux », musée Pouchkine, Moscou (décembre 2016 – février 2017). Email : fdst.cheron@gmail.com

Tatiana TAÏMANOVA, Professeur, Département de la langue française, Université d'État de Saint-Pétersbourg. Email : tstaim@gmail.com

Tatiana VICTOROFF, Maître de conférences en littérature comparée, Université de Strasbourg. Email : tatiana.victoroff@gmail.com

Patrick WERLY, Maître de conférences en littérature comparée, Institut de Littérature Comparée de Strasbourg. Email : werly@unistra.fr

Svetlana YAKIMOVICH, Bibliothécaire responsable de la collection Boris Souvarine à l'Institut de hautes études internationales et du développement (IHEID / The Graduate Institute), Genève. Email : svetlana.yakimovitch@graduateinstitute.ch

Université de Strasbourg

14 – 15 décembre 2017

DIALOGUE FRANCO-RUSSE DANS LES ANNÉES 1920 – 1930.

IMPACT INTELLECTUEL

Colloque

international

interdisciplinaire

Organisation

Valentina CHEPIGA Aix-Marseille Université

Sophie CŒURÉ Université Paris 7 Denis Diderot

Dominique MILLET-GÉRARD Université Paris-Sorbonne

Liudmila RIABOVA Université d'État de Saint-Pétersbourg

Tatiana TAÏMANOVA Université d'État de Saint-Pétersbourg

Tatiana VICTOROFF Université de Strasbourg

Collège Doctoral Européen

46 Boulevard de la Victoire 67000 Strasbourg

Contacts

tatiana.victoroff@gmail.com

valentina.chepiga@gmail.com

14 décembre 2017, jeudi, Collège doctoral

10h00 Accueil des participants

Modérateur : Valentina CHEPIGA

10h30 – 10h50 Tatiana TAÏMANOVA Présentation et bilan du projet bilatéral MSH et RGNF par l'équipe russe

11h00-11h20 Elizaveta LEGENKOVA et Tatiana TAÏMANOVA *Voyage en URSS : documents et fiction littéraire* (Путешествие в СССР: документ и художественный вымысел)

11h30 – 11h50 Liudmila RIABOVA *Théorie du processus historique, écoles française et russe dans les années 1920 – 1930* (Теория исторического процесса: французская и русская школы в 1920 – 1930 годах)

12h00 – 14h00 DÉJEUNER

Modérateur : Patrick WERLY

14h30 – 14h50 Céline BRICAIRE et Valentina CHEPIGA *Тоталитаризм vs totalitarisme, acceptions linguistiques*

15h00 – 15h20 Elisabeth KAESS *Par charité et par pitié, ô France, veille / M'accorder ta terre (...)* – La France d'Ossip Mandelstam

15h30 – 15h50 PAUSE-CAFÉ

15h50 – 16h10 Galina DURINOVA *Marina Tsvétaeva à la recherche du temps perdu : poème sur la Garde Blanche écrit en France*

16h20-16h40 Tatiana VICTOROFF *Eugène Zamiatine et Boris Grigoriev : rencontre à Paris, rencontre avec Paris*

19h30 SOIRÉE POÉTIQUE, Consulat général de la Russie, *Voyages des poètes français et russes dans les années 1930 : le regard croisé sur la France et la Russie*

dans la limite des places disponibles, sur inscription obligatoire auprès de Vanessa BROSIUS
vanessa.brosius@gmail.com, tél.: 06 61 82 40 48



15 décembre 2017, vendredi, Collège doctoral

10h00 Accueil des participants

Modérateur : Guy DUCREY

10h30 – 10h50 François DE SAINT-CHERON *Malraux et la culture russe*

11h00 – 11h20 Daria PETUSHKOVA *L'apologie de l'intellectuel engagé : Paul Nizan et la défense de l'URSS*

11h30 – 11h50 Gérard ABENSOUR *Nicolas Otsoup (1894 – 1958), poète et passeur de langue*

12h00 – 12h10 Alina BALABAN *Vladimir Solomonovich Pozner, écrivain, émigrant, bolchévisant*
(intervention enregistrée)

12h10 – 14h00 DÉJEUNER

Modérateur : Corinne GRENOUILLET

14h30 – 14h50 Dominique MILLET-GÉRARD De quelques articles sur la Russie dans *La Vie intellectuelle, La revue de Paris, Cité nouvelle*

15h00 – 15h20 Sophie CŒURÉ La publication des œuvres politiques de Romain Rolland : présentation du projet, réflexions sur la place de la Russie

15h30 – 15h50 PAUSE-CAFÉ

15h50 – 16h10 Svetlana YAKIMOVICH *Les archives de Boris Souvarine*

16h20 – 16h40 Olga DANILOVA Histoire d'une collection : baron Joseph de Baye et son projet d'un « Musée russe » à la Paroisse Saint-Serge pour les immigrants russes de Paris (1921 – 1931)
(История одной коллекции: барон Жозеф де Бай и его проект «Русского музея» в Сергиевском подворье для русских эмигрантов (1921 – 1931))

16h50 Table ronde de clôture

17h30 Pot de départ